

L'ORDINE VIENE EFFETTUATO DALL'ACQUIRENTE ESPRESSAMENTE AI SENSI DELLE CONDIZIONI ESPOSTE SUI LATI FRONTE E RETRO DEL PRESENTE DOCUMENTO E, ACCETTANDO QUESTO ORDINE, IL VENDITORE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DALLE STESSA.

1. DEFINIZIONI. Nell'ambito dei presenti termini e condizioni ("Condizioni Generali"), con il termine "Acquirente" si intende il soggetto Sensient che acquista i prodotti o servizi dal Venditore e con il termine "Venditore" si intende la persona fisica, la società o la persona giuridica che vende i prodotti o servizi all'Acquirente; con il termine "Ordine" si intende l'ordine di acquisto o la descrizione del lavoro (statement of work) fornito/a dal Venditore all'Acquirente che descrive i prodotti o servizi che l'Acquirente acquista dal Venditore; con il termine "Prodotto/i" si indicano le materie prime, i prodotti finiti o altri articoli che il Venditore vende all'Acquirente; con il termine "Preventivo" si intende la comunicazione scritta da parte del Venditore all'Acquirente relativa alle tariffe disponibili e alle relative condizioni di vendita; con il termine "Servizi" si indicano i servizi che il Venditore dovrà prestare all'Acquirente e con il termine "Contratto" si indica l'accordo legalmente vincolante tra Venditore e Acquirente per la compravendita di Prodotti e/o Servizi, costituito esclusivamente dalle presenti Condizioni Generali e da questo Ordine dell'Acquirente, se non diversamente specificato dall'Acquirente stesso.

2. ACCETTAZIONE.

Il presente Ordine costituisce un'offerta per intrattenere rapporti commerciali ("Offerta") ai sensi delle condizioni esposte nel presente documento. La presente Offerta limita espressamente l'accettazione delle condizioni della presente Offerta. La notifica di obiezione viene comunicata sin da ora per qualsivoglia condizione in qualsivoglia risposta alla presente Offerta che non corrisponda esattamente alla presente Offerta. Confermando la ricezione del presente Ordine, spendendo i Prodotti o prestando i Servizi richiesti nel presente Ordine, oppure accettando il presente Ordine oralmente o per iscritto, il Venditore acconsente espressamente alle presenti Condizioni Generali e accetta la presente Offerta, stipulando un Contratto. Il presente Contratto contiene tutti i termini di legge (compreso lo Uniform Commercial Code, o Codice commerciale uniforme degli Stati Uniti) che tutelano l'Acquirente, compresi, senza limitazioni di sorta, tutte le garanzie espresse e implicite e tutti i rimedi a disposizione dell'Acquirente.

3. PREZZO E QUANTITÀ. Il prezzo è quello indicato nel presente Contratto e non è soggetto ad aumenti (salvo modifica ai sensi del Paragrafo 6 delle presenti Condizioni Generali), ma, laddove nel Contratto non sia indicato un prezzo esatto, i Prodotti o Servizi saranno fatturati al prezzo riportato nell'ultimo Preventivo, nel contratto quadro applicabile o nella descrizione del lavoro. Il Venditore concorda che eventuali riduzioni di prezzo per i Prodotti o Servizi di cui al presente Contratto effettuate prima della consegna o prestazione degli stessi saranno applicabili a questo Contratto. Per quanto riguarda i Prodotti, il Venditore garantisce di essere in grado di fornire la quantità indicata nel presente Contratto e garantisce che fornirà i Prodotti o Servizi nella quantità o modalità specificata. La quantità indicata è soggetta ad adeguamento da parte dell'Acquirente ai sensi dei Paragrafi 11, 16 e 17 delle presenti Condizioni Generali.

Salvo qualora altrimenti disposto dal presente documento, il prezzo di acquisto includerà tutti i costi di imballaggio, trasporto e assicurazione e tutti i dazi doganali, le tasse e altri oneri governativi imposti ora o aventi effetto al momento della produzione, vendita, spedizione o dell'uso dei Prodotti o Servizi, e il Venditore conviene e dichiara che provvederà a versare debitamente tali imposte e altri oneri governativi senza aumentare il prezzo qui indicato. L'Acquirente ha diritto a un credito o a un rimborso in caso di riduzioni o sospensioni di tali imposte od oneri governativi inclusi nel prezzo.

Il Venditore fornirà informazioni su ragionevole richiesta dell'Acquirente in modo che l'Acquirente rispetti tutte le leggi, i regolamenti e i relativi obblighi di segnalazione nel paese di destinazione, quali, a titolo non limitativo, obblighi doganali, requisiti di contenuto/origine locali elusioni dei dazi tariffari e dei programmi commerciali e/o rimborsi, ove applicabile.

4. PAGAMENTO. Il Venditore emetterà le fatture all'Acquirente indicando il tipo di Prodotto (incluso il codice prodotto) e il volume, il numero dell'ordine, il luogo di spedizione e la data di consegna. L'Acquirente verserà al Venditore tutti gli importi correttamente fatturati e sui quali non siano insorte controversie entro sessanta (60) giorni dalla data di ricezione da parte dell'Acquirente dei Prodotti e/o Servizi o della fattura, secondo quale avvenga più tardi. Il pagamento sarà effettuato nella valuta indicata nel presente Ordine e il prezzo non verrà aumentato né modificato sulla base di fluttuazioni dei tassi di cambio o per qualsiasi altra ragione.

5. CONSEGNA E RISCHIO DI PERDITA.

(a) Ai fini del presente Contratto, la tempestività è essenziale. Salvo qualora diversamente specificato per iscritto dall'Acquirente, tutti i Prodotti saranno forniti con formula Delivery Duty Paid (reso doganato) secondo gli Incoterms validi al momento della spedizione (salvo qualora diversamente dichiarato sul retro). Il conteggio e il peso dell'Acquirente devono essere accettati come definitivi in qualsiasi spedizione.

(b) Il rischio di perdita di qualsiasi Prodotto fornito ai sensi del presente Ordine rimarrà in capo al Venditore sino al ricevimento e all'accettazione dei Prodotti da parte dell'Acquirente. L'accettazione di una parte dei Prodotti non costituirà l'accettazione della totalità degli stessi, né l'ispezione o l'accettazione dei Prodotti o Servizi, o il pagamento degli stessi costituiranno una rinuncia a eventuali rivendicazioni per ritardo, violazione della garanzia o a qualsiasi altra rivendicazione relativa ai Prodotti o Servizi, e non sollevano il Venditore dalla propria responsabilità ai sensi del presente Contratto o di legge.

6. GESTIONE DELLE MODIFICHE. In qualsiasi momento, l'Acquirente può, mediante ordine scritto, modificare i materiali, le specifiche, la lavorazione, il metodo di imballaggio o spedizione, o il luogo di consegna dei Prodotti o Servizi. Se tali modifiche provocano un aumento o una diminuzione dei costi, o influiscono sui tempi di esecuzione, le parti adegueranno in modo equo il prezzo di acquisto e il programma di consegna mediante modifica scritta del presente Ordine. Il Venditore non potrà cambiare fornitore, luogo di produzione o composizione delle materie prime in relazione a qualsiasi Prodotto, né le specifiche, la lavorazione, il metodo di imballaggio o spedizione o il luogo di consegna dei Prodotti, a meno che non invii un preavviso scritto di sessanta (60) giorni della modifica proposta all'Acquirente e riceva previa approvazione scritta dell'Acquirente.

7. ISPEZIONI E VERIFICHE. Tutte le spedizioni dei Prodotti e i risultati tangibili dei Servizi ("Risultati") saranno subordinati al diritto di ispezione dell'Acquirente, che potrà essere esercitato in qualsiasi momento prima dell'uso dei Prodotti o dei Risultati da parte dell'Acquirente stesso. Oltre agli altri rimedi a propria disposizione ai sensi di legge o secondo equità, l'Acquirente si riserva il diritto di rifiutare eventuali Prodotti o Servizi che si rivelino non conformi nel corso di tale ispezione, di avvalersi di qualsiasi rimedio esposto al Paragrafo 11 delle presenti Condizioni Generali e di restituire i Prodotti non conformi al Venditore a rischio di quest'ultimo, con tutte le spese di trasporto a carico del Venditore. L'Acquirente avrà il diritto di verificare e ispezionare le strutture del Venditore utilizzate per la produzione di Prodotti o Servizi al fine di confermare la conformità al presente Contratto.

8. GARANZIE.

(a) Condizione. Il Venditore garantisce espressamente che, per un (1) anno dalla consegna o, nel caso di Prodotti, per la durata degli stessi, tutti i Prodotti e Servizi di cui al presente Ordine saranno conformi a specifiche, disegni, campioni o altra descrizione approvati dall'Acquirente e sui quali si basa il presente Ordine; che essi saranno idonei e sufficienti per lo scopo previsto, commerciali, realizzati con materiali e fattura di buona qualità ed esenti da difetti; che saranno inoltre liberi e non soggetti a privilegi, diritti di prelazione o gravami; e che, per quanto concerne i Servizi, questi saranno svolti a regola d'arte, secondo i più elevati standard professionali. Il Venditore garantisce altresì che, al momento della consegna, per tutti i Prodotti con una durata definita sarà ancora disponibile almeno il 75% della durata applicabile. Se i Prodotti sono provvisori di una o più garanzie del fabbricante, il Venditore cede tali garanzie all'Acquirente e ai clienti di quest'ultimo.

(b) Imballo. Il Venditore garantisce di imballare tutti i Prodotti secondo le istruzioni dell'Acquirente o, qualora l'Acquirente non abbia fornito istruzioni, in maniera idonea e sufficiente ad assicurare che vengano consegnati privi di danni. Il Venditore garantisce altresì che tutti gli imballi e le etichettature saranno conformi a tutte le leggi, regole e normative applicabili in materia.

(c) Alimenti, farmaci e cosmetici. Nel caso di Prodotti costituiti da alimenti, farmaci, cosmetici o relativi ingredienti, o da utilizzarsi nell'imballo o etichettatura di tali prodotti, il Venditore garantisce espressamente che, per un (1) anno dalla consegna o per la durata dei Prodotti, questi sono idonei per il consumo umano e non adulterati o etichettati in maniera fuorviante ai sensi di qualsiasi legge, regola o normativa vigente (compresa la legge federale degli Stati Uniti *Food Drug and Cosmetic Act*), e che la loro introduzione nel commercio tra stati o internazionale non è vietata da alcuna legge, regola o normativa vigente.

(d) Proprietà intellettuale. Il Venditore garantisce che l'uso, il consumo o la vendita dei Prodotti o Servizi non violano e non violeranno alcun brevetto, diritto brevettuale, segreto industriale, marchio, nome commerciale o diritto analogo.

(e) Regolamentazioni governative. Il Venditore garantisce che tutti i Prodotti e Servizi sono stati realizzati, venduti, prezzati e forniti all'Acquirente in conformità a tutte le leggi, regole, normative, ordinanze e disposizioni federali, statali, municipali, locali ecc. in vigore nel luogo di fabbricazione nel luogo e al momento della consegna. Il Venditore possiede e manterrà in vigore tutte le licenze, i permessi, le autorizzazioni e i nulla osta necessari alla conduzione della propria attività e accetta di fornire all'Acquirente, su richiesta, i relativi certificati a dimostrazione di tale conformità. Nello specifico, ma non a titolo limitativo, il Venditore garantisce la conformità a quanto segue:

(i) Pari opportunità di impiego. Il Venditore non farà discriminazioni tra dipendenti o candidati sulla base di motivazioni vietate dalla legge e osserverà le leggi, regole e normative vigenti in materia di non discriminazione sul lavoro.

(ii) Anti-corruzione. Il Venditore, in prima persona o tramite i suoi agenti, non accetterà, concederà o prometterà di concedere pagamenti o altri beni di valore e non intraprenderà azioni che costituiscano una violazione della legge statunitense *Foreign Corrupt Practices Act* del 1977, della legge britannica *Bribery Act* o di qualsiasi altra legge anti-corruzione ed eviterà inoltre che i suoi agenti accettino o effettuino pagamenti, o intraprendano azioni, volti a indurre terzi a compiere azioni scorrette. Il Venditore non agirà per conto dell'Acquirente in qualsivoglia modalità che violi una delle leggi anti-corruzione, e non concederà o prometterà di concedere alcun pagamento o bene di valore per conto dell'Acquirente che possa costituire una violazione di tali leggi.

(f) Generalità. Le presenti garanzie si integrano a qualsiasi altra garanzia, espresa o implicita, e non ne costituiscono una limitazione, sia essa estesa regolamentare dal Venditore o stabilita per legge, dalla common law o da altre disposizioni

indicate nel presente Contratto. La mancata comunicazione da parte dell'Acquirente al Venditore in merito a eventuali violazioni della garanzia non sollevano il Venditore dalla propria responsabilità ai sensi del presente Contratto o di legge, o dal risarcimento dei danni in via equitativa. Tutte le garanzie, espresse o implicite, si applicano ed estendono all'Acquirente, ai suoi successori, cessionari, clienti e agli utilizzatori dei suoi prodotti. Queste garanzie resteranno valide anche dopo l'ispezione, consegna e accettazione dei Prodotti o Servizi o dopo il pagamento da parte dell'Acquirente di tali Prodotti o Servizi. Tutte le garanzie stabilite dal presente Contratto sono cumulative.

9. TRACCIABILITÀ DEI PRODOTTI

Il Venditore terrà a disposizione e sarà pronto a fornire in qualunque momento, su richiesta dell'Acquirente, tutte le informazioni relative all'esatta provenienza dei Prodotti, agli ingredienti utilizzati per la loro realizzazione (se applicabile) e ai loro spostamenti, così come la documentazione completa ed esaustiva concernente produzione, imballaggio, test, conservazione, spedizione e distruzione dei Prodotti, Prodotti non conformi (secondo la definizione contenuta nel Paragrafo 11), ingredienti e documenti di responsabilità del codice di produzione, inclusi i Prodotti spediti al venditore. Su richiesta dell'Acquirente, il Venditore fornirà tutte le informazioni sulla tracciabilità dei Prodotti, a partire dall'origine delle materie prime, e dimostrerà continui progressi a livello delle pratiche etiche messe in atto nei punti di origine.

10. CODICE DI CONDOTTA DEI FORNITORI. Il Venditore accetta di rispettare il Codice di condotta dei fornitori di Sensient ("SCC") come modificato periodicamente e di assicurarsi che venga rispettato dai propri impiegati, agenti e subappaltatori che forniscono Prodotti o Servizi ai sensi del presente Contratto. La mancata osservanza del Codice di condotta da parte del Venditore, dei suoi impiegati, agenti o subappaltatori costituirà una violazione sostanziale del presente Contratto.

11. PRODOTTI E SERVIZI NON CONFORMI; RIMEDI. Qualora i Prodotti o Servizi (i) non rispondano alle Garanzie esposte nelle presenti Condizioni Generali, (ii) non siano forniti entro i tempi previsti, (iii) non siano forniti nella quantità specificata, (iv) non rispondano ad altri standard di qualità convenuti tra le parti o (v) non siano conformi alle specifiche, a eventuali campioni forniti o ad altre condizioni presenti nel presente Ordine o nelle presenti Condizioni Generali, saranno considerati "non conformi" ai sensi del presente Contratto. In caso di Prodotti o Servizi non conformi, l'Acquirente, a sua discrezione e fatti salvi tutti gli altri rimedi, ha diritto a eseguire una o più delle seguenti azioni: (a) rescindere il Contratto con effetto immediato e senza responsabilità verso il Venditore; (b) restituire i Prodotti o Servizi (a spese del Venditore) e ricevere un rimborso immediato di tutte le somme pagate per i Prodotti o Servizi non conformi; (c) richiedere che il Venditore ripari o ponga rimedio a tutti i difetti presenti nei Prodotti o Servizi non conformi; (d) ottenere Prodotti o Servizi sostitutivi e ricevere dal Venditore il rimborso di eventuali maggiori costi sostenuti per tali Prodotti o Servizi sostitutivi; (e) rivendicare tutti gli altri diritti e rimedi a sua disposizione ai sensi di legge o secondo equità. I rimedi previsti nel presente paragrafo per i Prodotti o Servizi non conformi sono cumulativi e non limiteranno i rimedi dell'Acquirente per altre violazioni del presente Contratto, negligenza, dolo o altre azioni del Venditore. Il Venditore riconosce che l'Acquirente fa affidamento sul Venditore per ottenere i Prodotti o Servizi al prezzo e nelle quantità indicate nel presente Contratto, e che, a seguito dell'inadempienza contrattuale da parte del Venditore, l'Acquirente può subire danni consequenziali o special, compresi tempi di inattività degli impianti o lucro cessante, dei quali il Venditore stesso sarà responsabile.

12. INDENNITÀ. Indennizzo generale. Il Venditore accetta di difendere, indennizzare e manlevare l'Acquirente e la società capogruppo dell'Acquirente, e relative controllate, affiliate, subentranti e cessionarie, e i rispettivi dirigenti, funzionari, azionisti e dipendenti e i clienti dell'Acquirente (congiuntamente, i "Beneficiari") rispetto a eventuali perdite, lesioni, decessi, danni, responsabilità, richieste o rivendicazioni, mancanze, azioni, giudizi, interessi, risarcimenti, penalità, ammende, costi o spese, compresi ragionevoli costi e onorari legali e professionali, e le spese per la rivendicazione di qualsiasi diritto di indennizzo di cui al presente documento (congiuntamente, le "Perdite") derivanti da o verificatisi in relazione ai Prodotti o Servizi, oppure a negligenza, dolo o inadempimento contrattuale del Venditore. Il Venditore non avvierà nessuna procedura ai sensi del presente paragrafo senza il previo consenso scritto dell'Acquirente o del Beneficiario dell'indennizzo.

13. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. L'Acquirente non sarà in alcun caso responsabile nei confronti del Venditore ai sensi del presente Contratto, per illecito civile, contrattuale o responsabilità diretta o altrimenti in relazione a danni incidentali, indiretti, speciali o consequenziali, compreso il lucro cessante, né l'Acquirente sarà responsabile di qualsivoglia importo superiore al prezzo complessivo pagato al Venditore ai sensi del presente Contratto.

14. ASSICURAZIONE. Il Venditore predisporrà e manterrà una copertura assicurativa soddisfacente per l'Acquirente e volta a coprire i propri obblighi ai sensi del presente Contratto, che comprenderà (tutti gli importi sono indicati in USD, si applicano gli importi equivalenti in valuta locale): Responsabilità commerciale generale - USD 1.000.000 per evenienza, USD 5.000.000 responsabilità complessiva: copertura ombrello - USD 5.000.000 per ogni evenienza e responsabilità complessiva; polizza assicurativa con copertura per infortuni sul lavoro e responsabilità civile del datore di lavoro - massimali di legge nella giurisdizione in cui opera il Venditore. Tutte queste polizze includeranno l'Acquirente tra gli assicurati su base primaria e non contributiva e prevederanno la rinuncia al diritto di surrogazione a favore dell'Acquirente. Su richiesta dell'Acquirente, il Venditore esibirà allo stesso i certificati di assicurazione attestanti la copertura. I requisiti e le polizze di assicurazione non limitano la responsabilità del Venditore ai sensi del presente Contratto.

15. INFORMAZIONI RISERVATE. Tutte le informazioni generalmente considerate di natura riservata o confidenziale, quali, a titolo non limitativo, piani industriali, informazioni di prodotto, macchinari, attrezzature, modelli, disegni, formule, specifiche, campioni, dati di fabbricazione, il presente Contratto o altre informazioni (in qualsiasi forma) fornite dall'Acquirente al Venditore o pagate dall'Acquirente per l'evasione del presente Ordine, rientrano nelle "Informazioni riservate". Il Venditore disporrà di tali Informazioni con la massima riservatezza e le utilizzerà esclusivamente in relazione alla fornitura di Servizi o Prodotti di cui al presente documento. L'esistenza e il contenuto del presente Contratto costituiscono Informazioni riservate e il Venditore non farà pubblicamente riferimento al presente Contratto.

16. FORZA MAGGIORE. L'Acquirente non sarà responsabile verso il Venditore per alcun ritardo o inadempimento contrattuale causati da eventi o circostanze che trascendono il ragionevole controllo dell'Acquirente, quali, a titolo non limitativo, cause di forza maggiore, limitazioni imposte dal governo, inondazioni, incendi, sismi, esplosioni, epidemie, pandemie, quarantene, conflitti bellici, atti terroristici, sommosse, scioperi, o embarghi (ognuno dei quali è definito "Evento di forza maggiore"). L'Acquirente ha facoltà di sospendere o rescindere il presente Contratto al verificarsi di un Evento di forza maggiore senza responsabilità nei confronti del Venditore.

17. CESSAZIONE. L'Acquirente può rescindere il presente Ordine in tutto o in parte in qualsiasi momento prima della consegna. L'unica responsabilità dell'Acquirente nei confronti del Venditore riguarderà i costi effettivi sostenuti nella produzione dei Prodotti o Servizi ordinati ai sensi del presente documento e annullati, e per i quali il Venditore sia impossibilitato a trovare un altro acquirente o mitigare altrimenti le proprie perdite. L'Acquirente non sarà in alcun modo responsabile per le operazioni di inventario e acquisto delle materie prime del Venditore, ad eccezione di quanto sopra stabilito. L'Acquirente ha inoltre facoltà di rescindere il presente Contratto o una qualsiasi delle sue parti per giusta causa ("Giusta causa") qualora il Venditore: (i) non fornisca nei tempi previsti i Prodotti o Servizi di cui al presente Contratto, (ii) violi una qualsiasi condizione del presente Contratto o (iii) risulti insolvente, oppure presenti o abbia presentato contro ciò una istanza di fallimento, riorganizzazione o altra procedura per insolvenza (nei modi consentiti dalla legge). In caso di cessazione per Giusta causa, l'Acquirente non sarà tenuto a versare al Venditore alcun importo e il Venditore sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per tutte le spese e i costi associati agli eventi che hanno costituito la Giusta causa ai sensi del presente documento, compresi le spese e i costi sostenuti dall'Acquirente per ottenere una fornitura alternativa dei Prodotti o Servizi.

18. COMPENSO. L'Acquirente ha il diritto di detrarre e compensare le richieste di denaro dovuto o divenuto esigibile da parte propria in ragione di eventuali domande riconvenzionali o somme dovute dal Venditore all'Acquirente ai sensi del presente Contratto o di qualsiasi altra transazione tra le parti.

19. FUSIONE. Ad accettazione di quanto diversamente concordato dall'Acquirente in un contratto scritto distinto, le presenti Condizioni Generali e il presente Ordine cui sono allegate costituiscono l'intero Contratto e l'intero accordo tra le parti e sostituiscono qualsiasi precedente accordo relativo ai Prodotti o Servizi. Eventuali condizioni supplementari a quelle indicate nelle presenti Condizioni o nel presente Ordine, prassi di settore e consuetudini non avranno alcuna validità e non integrano né spiegano alcuna condizione esposta nel presente Contratto.

20. SCELTA DELLA LEGISLAZIONE. La validità, l'interpretazione e l'applicazione del presente Contratto saranno determinate e disciplinate dalla legislazione dello stato di New York, Stati Uniti, senza riguardo ad alcun conflitto di leggi. La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di vendita internazionale di beni non si applicherà.

21. ALTRE DISPOSIZIONI. Nessuna rinuncia dell'Acquirente rispetto a una qualsiasi delle disposizioni del presente Contratto va valore salvo qualora espressamente formulata per iscritto e firmata dall'Acquirente. Il ritardato o mancato esercizio di qualsiasi diritto o rimedio da parte dell'Acquirente ai sensi del presente Contratto non potrà in alcun caso essere interpretato quale rinuncia allo stesso, né una rinuncia esercitata in una determinata circostanza costituirà una rinuncia relativa a eventi futuri. Il Venditore non ha facoltà di cedere nessuno dei propri diritti o obblighi ai sensi del presente Contratto; qualsiasi tentativo in tal senso sarà privo di validità legale. La relazione tra le parti è quella di contraenti indipendenti, e nulla nel presente Contratto stabilisce una relazione di agenzia, collaborazione, joint venture, impiego o relazione fiduciaria. Qualora una qualsiasi delle disposizioni del presente Contratto venga ritenuta non valida, illegale o non applicabile dal tribunale competente, tale carattere di non validità, illegalità o inapplicabilità non riguarderà né invaliderà alcuna altra condizione o disposizione del presente Contratto.

